

All New
PILOT



خنفط شركه هوندا موتورز المحدودة بحق تغيير أو تعديل الأجهزة أو الموصفات المذكورة في أي وقت بدون إشعار مسبق. التفاصيل والألوان والرسوم والموصفات المذكورة هي للعلم فقط وما أن الموصفات أو الأجهزة المذكورة قد تختلف من بلد لآخر. يرجى مراجعة أقرب وكيل سيارات هوندا للتأكد منها.

Honda Motor Co., Ltd. reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colors, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with your nearby Honda dealer.

KY-GCC-17YM-0117

سيارة رياضية متعددة الاستخدامات مريحة في أي
مكان وأي وقت

ANYWHERE, ANYTIME. SUV COMFORT.



The all-new Honda Pilot brings a new standard of comfort and quality to SUV driving. Already famous for its on-road drivability, roomy interior and excellent fuel efficiency, the Pilot is now offered with Intelligent Traction Management for improved off-road performance. Wherever you go — alone, or with family or friends — the Honda Pilot lets you enjoy SUV driving in class-leading comfort.

معايير جديدة للراحة والجودة العالية. هذا ما تقدمه هوندا بايلوت الجديدة كلياً إلى قيادة السيارات الرياضية متعددة الاستخدامات. وعلاوة عن شهرتها بسلامة قيادتها على الطرقات المعبدة ورحاها أجواءها الداخلية وكفاءة اقتصادها في استهلاك الوقود، توفر الآن بايلوت مع إدارة ذكية في السحب لتقدم أداءً أفضل خارج الطرقات المعبدة. أينما تذهبون - سواء مع العائلة أو الأصدقاء أو بمفردكم - ستجعلكم هوندا بايلوت تستمتعون بقيادة سيارة رياضية متعددة الاستخدامات مع راحة رائدة في فئتها.



وجه جريء وجديد في المدينة

A BOLD NEW FACE IN TOWN

The Pilot has been completely restyled with a bold, new front grille and the flowing, elegant lines of a sport coupe. A wide, low stance contributes to improved aerodynamic performance, while large-diameter 18-inch or 20-inch wheels add a sophisticated urban look.

أعيد تصميم باليوت بالكامل مع شبك أمامي جديد وجريء، بالإضافة إلى خطوط انسيلية وأنيقة لسيارة رياضية كوبية. وتساهم وقوفه عريضة ومنخفضة في الارتفاع، بالأداء الأيروديناميكي، في حين يضفي القطر العريض من ١٨ بوصة أو ٢٠ بوصة للعجلات إطلالة راقية في المدينة.

أناقة لكل مناسبة

STYLE FOR EVERY OCCASION



تظهر الجودة والأناقة العالية جلياً وبكل وضوح في جميع تفاصيل هيكل السيارة. تثير أضواء LED أمامية الطريق أمامكم في الليل، فيما تُبرز أضواء ساطعة خلال النهار وأضواء الباب الخلفي حضوركم ب أناقة مميزة للآخرين. بابلوت. سيارة متلائمة من الشبك الأمامي إلى الباب الخلفي الكهربائي.

Quality and style are evident in every detail of the Pilot's coachwork. Signature LED headlights illuminate the way ahead at night, while LED daytime running lights and taillights stylishly signal your presence to others. From front grille to power tailgate, the Pilot shines.

سهولة ومتعة أكبر في التنقل

CRUISE WITH GREATER EASE



The Pilot's exquisite exterior styling is matched on the inside by a refined new cockpit design, sumptuous beige leather seats, and upscale cabin amenities. An 8-inch touchscreen gives you instant access to audio system controls and other display features. There's also a rear monitor camera for safer, easier parking and reversing, and cruise control for fatigue-free long-distance driving.

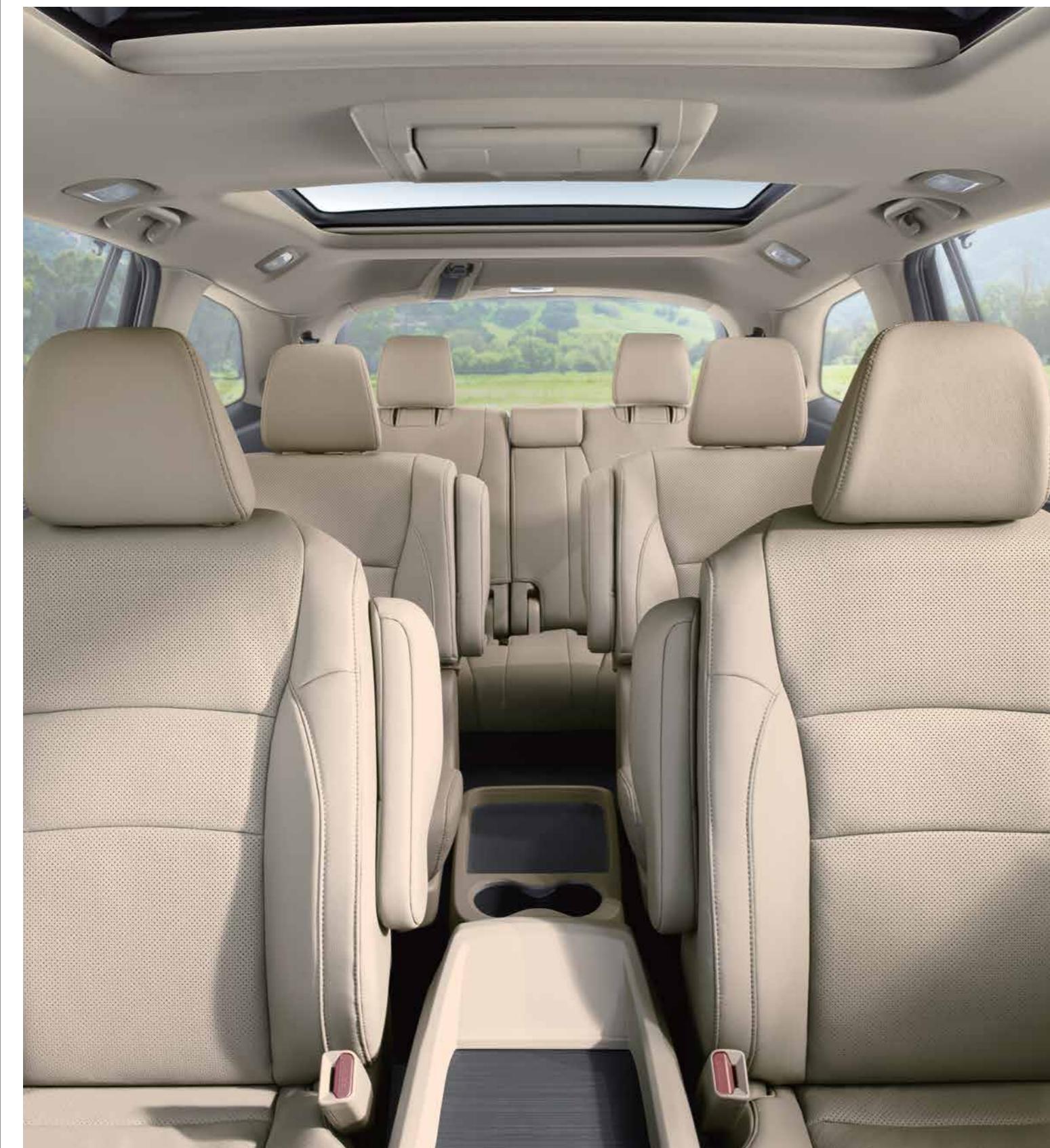
*Availability of features varies according to model and region; some features shown in photo may not be available in your region.

تمتاز باليلوت بأجزاء داخلية تصاهي شكلها الخارجي الرائع مع تصميم جديد وأرقى لقمرة قيادتها ومقاعد فاخرة من الجلد بلون بيج، إلى جانب تجهيزات ووسائل راحة أكثر تطوراً لمقصورتها. توفر شاشة تعمل باللمس قياس 8 بوصة وصولاً فورياً إلى عمليات التحكم بالنظام الصوتي وإلى عرض مزايا أخرى. هناك أيضاً شاشة لكاميرا الرؤية الخلفية لصف السيارة ورجوع إلى الوراء أكثر أماناً وسهولة، ونظام تثبيت السرعة للقيادة لمسافات طويلة من دون إرهاق أو تعب.

* يختلف توفر المزايا وفقاً للموديل والمنطقة. قد لا تكون بعض المزايا الظاهرة في الصورة متوفرة في منطقتك.

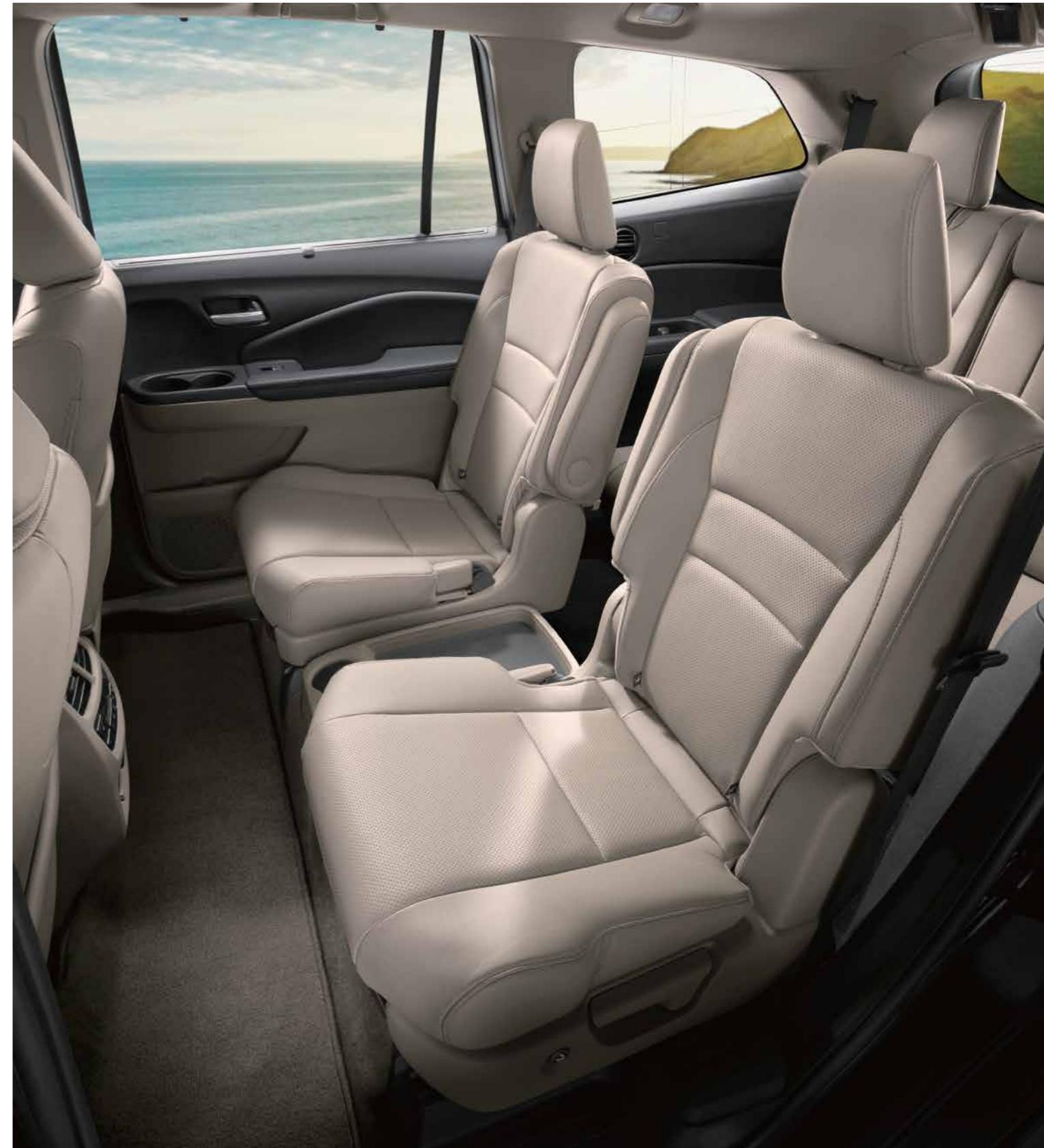
راحة للجميع على متنها

COMFORT FOR ALL ABOARD



تمتد لسات الارتفاع والتحسين في باليوت الجديد إلى مقصورة عالية التجهيز، مع مكيف هواء أوتوماتيكي لثلاث مناطق تضمن لركاب صف المقاعد الثالث الحصول على قدر وافر من الهواء البارد. أيضاً، تشمل موديلات Touring على مقاعد أمامية مهواة، مقعدين مفصليين في الصف الثاني وسقف بانورامي يوفر للركاب القدرة على رؤية السماء. ومع إمكانيات متعددة وحررة لتنظيم المقاعد والكثير من المساحة للحمولة، ستجدون باليوت جاهزة لجذب جميع أنواع المغامرات والرح العائلي.

The new Pilot's refinements extend throughout the well-appointed cabin, with tri-zone automatic climate control to ensure that even third-row passengers receive plenty cool air. Touring models also feature front ventilated seats, second-row captain's chairs, and a panoramic roof that gives passengers a view of the sky. With freely configurable seating and plenty of cargo space, the Pilot is ready for all kinds of adventure and family fun!





ثقة عالية خارج الطرق المعدة

OFF-ROAD CONFIDENCE

لا يتوقف تيزير باليوت الجديدة عند أناقتها وراحتها على الطرق المعدة - فهي توفر أيضاً مستوى جديداً من الثقة بالنفس في القيادة على الطرق غير المعدة. الآن، أصبح نظام إدارة السحب الذكي متوفراً في جميع الموديلات ما عدا في EX ذات الدفع بعجلتين، مع زر يعمل بالضغط لاختيار وضعية القيادة وشاشة عرض نوع TFT على لوحة عدادات قمرة القيادة. بالإضافة إلى ذلك، يتمتع الوديلان EX-L وEX-4WD ذات الدفع رباعي بارتفاع كامل عن الأرض يبلغ 200 ملم ليتمكنا من اجتياز الرمل العميق والمناطق الوعرة.



The new Pilot doesn't stop at on-road style and comfort — it also brings a new level of confidence to off-road driving. INTELLIGENT TRACTION MANAGEMENT is now featured on all models except the EX 2WD, with pushbutton mode selection and TFT mode display on the cockpit instrument panel. In addition, EX-L and EX 4WD models offer a full 200mm of ground clearance for taking on deep sand and rough terrain.



طاقة عمل سلس

SMOOTH-RUNNING POWER



سواء خارج الطرقات المعبدة أو على الطرق السريعة، يضع محرك بایلوت V6 سعة ٣.٥ لیتر طاقة كبيرة تحت تصرفكم. ببدأ بالعمل مع عملية ضغط بسيطة على زر، ليولد طاقة قصوى تبلغ ٢٨٠ حصان عند ٦٠٠٠ دورة في الدقيقة وعزمًا أقصى يبلغ ٣٥٥ نيوتن - متر عند ٤٧٠٠ دورة في الدقيقة. حاز هذا المحرك على العديد من الجوائز ويجمع بين اقتصاد مذهل في استهلاك الوقود مع تسارع عالي الاستجابة والسرعة وإنتاج طاقة فائقة السلامة.

Off-road or on the highway, the Pilot's proven 3.5-liter V6 engine puts impressive power at your command. It starts up at the press of a button, and with maximum output of 280 horsepower at 6000 rpm and maximum torque of 355 Nm at 4700 rpm, it's an award-winning engine that combines outstanding fuel efficiency with quick, responsive acceleration and ultra-smooth power delivery.

سلامة وملاءمة ذكيتان

SMART SAFETY AND CONVENIENCE



تتضمن جميع موديلات بايلوت نظام الوصول والدخول الذكي من دون مفتاح الذي يسمح بتشغيل المحرك عن بعد، وهو ما يمكنه نظام التحكم الأوتوماتيكي بالأجهزة الداخلية من تعديل درجة حرارة المقصورة لضمان أقصى مستويات الراحة حتى قبل الدخول إليها. أيضاً، يوفر نظام الدخول الذكي المزيد من الأمان، لأن الباب لن يفتح حتى تلمسون المقبض، كما أن قيادة السيارة لن تكون ممكناً قبل أن تصبحون في أمان بداخلها.

All Pilot models feature Smart Entry Keyless Access that lets you start the engine from a distance, enabling the automatic climate control system to regulate cabin temperature to ensure maximum comfort before you even get in. Smart Entry also provides security because the door will not unlock until you touch the handle, and the car cannot be driven until you're safely inside.



مزایا مشاهدتها

FEATURES TO WATCH

ويتضمن أيضاً الوديلان EX-L وTouring باباً خلفياً كهربائياً يمكن تشغيله بواسطة ريموت كونترول نظام الدخول الذكي، بالإضافة إلى نظام مراقبة المرور (LaneWatch™) من هوندا، الذي يعرض صورة فيديو حية لكاميرا موجودة في مرآة الباب بجانب الراكب الأمامي. علاوة عن ذلك، تم تجهيز موديلات Touring بنظام الملاحة المرتبط بالأنظمة الصناعية من موندا ونظام للترفيه في الخلف مع بلو راي (Blu-ray).

EX-L and Touring models also feature a power tailgate that can be operated with the Smart Entry remote, as well as Honda LaneWatch™, which displays live video from a camera located in the passenger-side rearview mirror. In addition, Touring models are also equipped with a Honda Satellite-Linked Navigation System and a Blu-ray Rear Entertainment System.



التجهيزات الرئيسية

MAJOR EQUIPMENT

PILOT Features	2WD	4WD					
Grade	EX	EX	EXL	Touring			
Exterior							
Sunroof							
Overall Length (mm)	4964	4964	4964	4964			
Overall Width (mm)	1997	1997	1997	1997			
Overall Height (mm)	1773	1788	1788	1772			
Wheelbase (mm)	2818	2818	2818	2818			
Ground Clearance (mm)	185	200	200	185			
Capacity							
Seating Capacity	8	8	8	7			
Weight							
Curb Weight (kg)	1866	1948	1970	2003			
Performance							
Maximum Power kW (hp) @ rpm	209 (280) @ 6000						
Maximum Torque N·m @ rpm	355 @ 4700						
Fuel Consumption (km / l)	11.4	10.8					
Fuel Tank Capacity (l)	73.8						
Engine							
Engine Type	V6						
Valve Train	24-Value i-VTEC + VCM						
Displacement (cc)	3471						
Bore x Stroke (mm)	89 x 93						
Compression Ratio	11.5:1						
Transmission							
Transmission Type	6AT						
Drive Type	2WD	4WD	4WD	4WD			
Suspension System							
Suspension Type Front	MacPherson Strut						
Suspension Type Rear	Multi-Link						
Brake System							
Brake Type Front	17" Vent Disk						
Brake Type Rear with ABS	17" Drum in Disk						
Tires / Wheels							
Tire Size Front / Rear	245/60 R18	245/60 R18	245/60 R18	245/50 R20			
Alloy Wheel Size	18"	18"	18"	20"			

SPECIFICATION

PILOT Specs	2WD	4WD					
Grade	EX	EX	EXL	Touring			
Exterior Dimensions							
Overall Length (mm)							
Overall Width (mm)	4964	4964	4964	4964			
Overall Height (mm)	1997	1997	1997	1997			
Overall Width-Include Door Mirrors (mm)	2296	2296	2296	2296			
Overall Height (mm)	1773	1788	1788	1772			
Wheelbase (mm)	2818	2818	2818	2818			
Ground Clearance (mm)	185	200	200	185			
Capacity							
Seating Capacity	8	8	8	7			
Weight							
Curb Weight (kg)	1866	1948	1970	2003			
Performance							
Maximum Power kW (hp) @ rpm	209 (280) @ 6000						
Maximum Torque N·m @ rpm	355 @ 4700						
Fuel Consumption (km / l)	11.4	10.8					
Fuel Tank Capacity (l)	73.8						
Engine							
Engine Type	V6						
Valve Train	24-Value i-VTEC + VCM						
Displacement (cc)	3471						
Bore x Stroke (mm)	89 x 93						
Compression Ratio	11.5:1						
Transmission							
Transmission Type	6AT						
Drive Type	2WD	4WD	4WD	4WD			
Suspension System							
Suspension Type Front	MacPherson Strut						
Suspension Type Rear	Multi-Link						
Brake System							
Brake Type Front	17" Vent Disk						
Brake Type Rear with ABS	17" Drum in Disk						
Tires / Wheels							
Tire Size Front / Rear	245/60 R18	245/60 R18	245/60 R18	245/50 R20			
Alloy Wheel Size	18"	18"	18"	20"			

المواصفات

Touring	EXL	EX	EX	
Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	
الدفع رباعي				
دفع بمحركين				
مزايا باليوت				
الفئة				
الأبعاد الخارجية				
الطول الإجمالي (مم)	4964	4964	4964	4964
العرض الإجمالي (مم)	1997	1997	1997	1997
الارتفاع الإجمالي (مم)	2296	2296	2296	2296
الارتفاع عن الأرض	1772	1788	1788	1772
قاعدة العجلات	2818	2818	2818	2818
الارتفاع عن الأرض	185	200	200	185
القدرة				
عدد المقاعد	7	8	8	8
الوزن				
وزن المركبة (كيلو)	2003	1970	1948	1866
الأداء				
أقصى قوة كيلو واط (حصان) / دورة بال دقيقة	209 @ 6000	209 @ 6000	209 @ 6000	209 @ 6000
أقصى عزم نيوتن - متر / دورة بال دقيقة	355 @ 4700	355 @ 4700	355 @ 4700	355 @ 4700
استهلاك الوقود (كم / لتر)	11.4	10.8	10.8	11.4
سعة خزان الوقود (لتر)	73.8			
المحرك				
نوع المحرك	V6	V6	V6	V6
سلسلة الصمامات	i-VTEC + VCM	i-VTEC + VCM	i-VTEC + VCM	i-VTEC + VCM
سعة المحرك (سم مكعب)	3471	3471	3471	3471
قطر الأسطوانة الداخلي والشوط (مم)	89 x 93	89 x 93	89 x 93	89 x 93
ناقل الحركة				
نوع ناقل الحركة	6 سرعات أوتوماتيكي	6 سرعات أوتوماتيكي	6 سرعات أوتوماتيكي	6 سرعات أوتوماتيكي
نظام التعليق				
نوع نظام التعليق أمام	دعاية ماكيرسون	دعاية ماكيرسون	دعاية ماكيرسون	دعاية ماكيرسون
وصلات متعددة				
نظام الفرامل				
نوع نظام الفرامل أمام	أغراض موقعة 17 بوصة			
نوع نظام الفرامل خلف	ABS مع حفاف في أغراض			
الإطارات / العجلات				
قياس الإطارات أمام / خلف	245/60 R18	245/60 R18	245/60 R18	245/60 R18
محلات من الأنابيب	18 بوصة	18 بوصة	18 بوصة	20 بوصة

الألوان الداخلية INTERIOR COLOR



الألوان الخارجية EXTERIOR COLOR



MAJOR EQUIPMENT

PILOT Features	2WD	4WD		
Grade	EX	EX	EXL	Touring
Exterior				
Sunroof				
Panoramic Roof	--	--	○	○
Chrome Lower Bumper[Front & Rear] & Bumper Skid Garnish	-	-	○	○
Door Lower Garnish	Body Color	Body Color	Chrome	Chrome
Chrome Running Boards</td				